

المجاهرة بالفطر في نهار رمضان في الفقه الإسلامي والقانون  
البروناوي

محمد زعيم بن الحاج علي

كلية الشريعة والقانون  
جامعة السلطان الشريف علي الإسلامية  
سلطنة بروناي دار السلام

**م2012 / ه1433**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

# المجاهرة بالفطر في نهار رمضان في الفقه الإسلامي والقانون البروناوي

محمد زعيم بن الحاج علي

08B0020

بحث مقدم لاستكمال متطلبات الحصول على درجة  
البكالوريوس في الفقه والقضاء

كلية الشريعة والقانون

جامعة السلطان الشريف علي الإسلامية

سلطنة بروناي دار السلام

جمادى الآخر 1433هـ / إبريل 2012م

## الإشراف

المجاهرة بالفطر في نهار رمضان في الفقه الإسلامي والقانون البروناوي

محمد زعيم بن الحاج علي

08B0020

المشرف : \_\_\_\_\_

التوقيع : \_\_\_\_\_ التاريخ : \_\_\_\_\_

عميد الكلية : \_\_\_\_\_

التوقيع : \_\_\_\_\_ التاريخ : \_\_\_\_\_

## إقرار

بسم الله الرحمن الرحيم

إنني أقر وأعترف أن هذا البحث العملي من عملي وجهدي الشخصي، أما المقتطفات والاقتباسات فلقد أشرت إلى مصادرها في هامش البحث.

التوقيع :

الاسم : محمد زعيم بن الحاج علي

رقم التسجيل : 08B0020

تاريخ التسليم : 6 جمادى الأخير 1433 هـ / 28 إبريل 2012 م

## إقرار بحقوق الطبع وإثبات مشروعية استخدام الأبحاث غير المنشورة

حقوق الطبع © 2012 لمحمد زعيم بن الحاج علي.

### المجاهرة بالفطر في نهار رمضان في الفقه الإسلامي والقانون البروناوي

لا تجوز إعادة إنتاج استخدام هذا البحث غير المنشور في أي شكل وبأي صورة (آلية كانت أو إلكترونية أو غيرها) بما في ذلك الاستنساخ أو التسجيل، من دون إذن مكتوب من الباحث إلا في الحالات الآتية:

1. يمكن للآخرين اقتباس أية مادة من هذا البحث غير المنشورة في كتاباتهم بشرط الاعتراف بفضل صاحب النص المقتبس وتوثيق النص بصورة مناسبة.

2. يكون لجامعة السلطان الشريف علي الإسلامية ومكتبتها حق الاستنساخ ( بشكل الطبع أو صورة آلية ) لأغراض مؤسساتية وتعليمية ولكن ليس لأغراض البيع العام.

3. مكتبة جامعة السلطان الشريف علي الإسلامية حق استخراج نسخ من هذا البحث غير المنشور إذا طلبتها مكتبات الجامعات ومراكز البحث العلمي الأخرى.

أكد هذا الإقرار: محمد زعيم بن الحاج علي.

..... 6 جمادى الأخير 1433هـ / 28 إبريل

2012م

التاريخ:

التوقيع:

## شكر وتقدير

الحمد لله والشكر له سبحانه وتعالى على هدايته وعنايته، فقد انتهيت من هذا البحث، ولعلي أحصل من الله على الرضا والنجاح في الدنيا والآخرة. والصلاة والسلام على النبي صلى الله عليه وسلم وعلى آله وصحبه وسلم.

وأقدم كلمة الشكر والإمتنان لفضيلة الدكتور نعمان جعيم المشرف الذي ساعدني بحسن الرعاية والتوجيه والنصح هذا البحث.

وأقدم كلمة الشكر والإمتنان لفضيلة الدكتور عبد المهيم بن نوردين أيوس، عميد كلية الشريعة والقانون، الذي قدم لي يد المساعدة والعون في الدراسة من البداية حتى هذه اللحظة.

وأشكر إلى حكومة سلطان بروناي دارالسلام على إعطائي الفرصة لدراسة البكالوريوس في قسم الشريعة بجامعة السلطان الشريف علي الإسلامية، ولكل الأساتذة وخصوصا من في هذه الجامعة.

أقدم شكري وتقديري إلى من أولاني الرعاية والتيسير في إكمال هذا البحث، خصوصا قسم المقاضاة الشرعية وقسم الإنفاذ الديني، وزارة الشؤون الدينية في بروناي دارالسلام. وكل من ساعدني.

وإلى والدي الكريمين، وأختي الذين شجعوني وحثوني على إكمال هذا البحث ومواصلة الدراسة، فجزاهم الله عني خير الجزاء. ولا أنسى أصدقائي، وأسأل الله العلي القدير أن يجزل الأجر والثواب للجميع. آمين.



## ملخص البحث

### المجاهرة بالفطر في نهار رمضان في الفقه الإسلامي والقانون البروناوي

من المعلوم أن صوم رمضان فريضة مكتوبة على المسلمين فمن لا يصوم فقد ارتكب معصية كبيرة فإذا انضم إلى فطره مجاهرته بذلك فقد ازداد عصيانياً وإثماً حيث إنه أظهر المعصية. في بروناي دارالسلام، الأكل أو الشرب أمام الناس في نهار رمضان يُعَدّ مخالفة تحت قانون المجلس الديني الإسلامي ومحاكم القضاة، فصل 77، في باب 173. والعقوبة على ذلك غرامة قدرها 500 دولاراً أو 750 دولاراً عند ارتكاب الجريمة مرة ثانية أو 1000 دولاراً عند ارتكاب الجريمة مرة ثالثة ومرات تالية بعد ذلك. وأحد من كيفية علاج هذه المسألة هو أن ترفع الغرامة أو بزيادة العقوبة بالسجن لمن يفعل الخالفة في نهار رمضان. إن منهج هذا البحث هو الاستقراء وهو الاعتماد على الكتب الفقهية، وهي موجودة في مكتبة جامعة السلطان الشريف علي الإسلامية ومكتبة جامعة بروناي دارالسلام، وعلى مواقع الإنترنت. وكذلك منهج البحث الميداني، فقابلت الموظفين في قسم المقاضاة الشرعية وقسم الإنفاذ الديني لمناقشة إجراءات والقضايا المتعلقة بالمجاهرة بالفطر في بروناي دارالسلام. وبالإضافة إلى ذلك، اتصلت عبر الإنترنت للحصول على المعلومات عن الموضوع من الناحية الفقهية والقانونية. ويعرض هذا البحث البيان حكم من ترك الصوم، وبيان حكم من يجاهر بالفطر أمام الآخرين من الناحية الفقهية والقانونية. ويشتمل هذا البحث إلى ثلاثة فصول، في الفصل الأول عن الصوم وشهر رمضان، وفي الفصل الثاني عن المجاهرة بالفطر عند الفقهاء، وفي الفصل الثالث عن المجاهرة بالفطر عند القانون البروناوي.

## **ABSTRAK**

### **BERBUKA PUASA SECARA TERANG-TERANGAN DI SIANG BULAN RAMADHAN MENURUT FIQH ISLAM DAN UNDANG-UNDANG BRUNEI**

Seperti yang kita ketahui, puasa Ramadhan adalah difardukan ke atas umat islam, barangsiapa yang tidak berpuasa maka ia telah melakukan dosa yang besar, dan jika diikuti lagi dengan berbuka secara terang-terangan maka bertambah besarlah dosa tersebut, kerana ia telah berterang-terangan melakukan maksiat. Di Negara Brunei Darussalam, makan atau minum di hadapan khalayak ramai pada siang hari bulan Ramadhan adalah merupakan satu kesalahan di dalam Akta Majlis Ugama Islam dan Mahkamah-Mahkamah Kadi, Penggal 77, di bawah bab 173. Hukuman bagi kesalahan tersebut ialah denda sebanyak \$500 ringgit bagi kesalahan pertama atau \$750 ringgit bagi kesalahan kedua atau \$1000 ringgit bagi kesalahan ketiga dan seterusnya. Salah satu cara untuk mengawal masalah ini ialah dengan menaikkan kadar denda atau tempoh hukuman penjara terhadap pelaku. Sumber penulisan latihan ilmiah ini adalah melalui bacaan buku-buku fiqh, yang terdapat di perpustakaan Universiti Islam Sultan Sharif Ali dan Universiti Brunei Darussalam, dan juga melalui buku-buku yang terdapat di laman sesawang. Penulisan ini juga diisikan dengan maklumat yang diperolehi dari kajian lapangan, dengan membuat temubual bersama pegawai-pegawai di Bahagian Pendakwaan Syarie' dan di Bahagian Penguatkuasa Agama untuk mengetahui prosedur-prosedur dan kes-kes yang berkaitan dengan berbuka puasa secara terang-terangan di Brunei Darussalam. Selain itu, sumber juga diperolehi dari laman sesawang bagi mendapatkan maklumat-maklumat yang berkaitan kajian menurut perspektif fiqh ataupun undang-undang Brunei. Tujuan penulisan ini adalah untuk menerangkan hukuman bagi sesiapa yang meninggalkan puasa, dan menerangkan hukuman bagi orang yang berbuka di khalayak ramai menurut hukum fiqh dan undang-undang Brunei. Penulisan ini mengandungi tiga bab, bab pertama mengenai puasa dan bulan Ramadhan, bab kedua mengenai berbuka puasa secara terang-terangan menurut *fuqahā'* dan bab ketiga mengenai mengenai berbuka puasa secara terang-terangan menurut undang-undang Brunei.

## **ABSTRACT**

### **OPENLY FAST BREAKING IN PUBLIC DURING DAYTIME OF RAMADHAN ACCORDING TO ISLAMIC JURISPRUDENCE AND BRUNEI LAW**

As we know, fasting during Ramadan was an obligation to all Muslims, those who refuses to do so, is committing a great sin, and if it is followed by flagrant breaking in public it is consider a greater sin, because he/she has committed sin (*ma'siat*) flagrantly. In Brunei Darussalam, eating or drinking in public during daytime of Ramadan is an offense in the Religious Council and Kadis Courts Act, Chapter 77, under section 173. The penalty is a fine of \$500 dollars for first offense or \$750 dollars for a second offense or \$1000 dollars for third and subsequent offenses. One way to control this problem is to increase the fine or term of imprisonment on perpetrators. Source for this academic writing is by reading Islamic books (*feqh*), located in the library of Sultan Sharif Ali Islamic University and University of Brunei Darussalam, and also from books that available on the internet. This academic writing are filled with information obtained from field studies, by making group discussion with officials in the Syariah Prosecution Division and Religious Enforcement Division to determine the procedures and cases related to flagrant fast breaking in Brunei Darussalam. In addition, resources are also taken from the internet to obtain some information related to Islamic Jurisprudence perspective or according to law. The purpose of this paper is to describe the punishment for those who refuses to fast and explain the penalties for those flagrantly breaking in public according to Islamic Jurisprudence and law. This writing includes three chapters, first chapter is about fasting and month of Ramadan, second chapter is about openly fast breaking according to Islamic Scholars (*fuqahā'*) and third chapter is about openly fast breaking according to Brunei Law.

## محتويات البحث

المحتويات	الصفحة
الإشراف	ج
إقرار	د
إقرار بحقوق الطبع وإثبات مشروعية استخدام الأبحاث غير المنشورة	هـ
شكر وتقدير	و
ملخص البحث	ز
Abstrak	ح
Abstract	ط
محتويات البحث	ي
فهرس الآيات القرآنية	م
فهرس الجداول	س
فهرس الملاحق	ع
الكتابة الحرفية	ف
الاختصارات	ر
المقدمة	1
الفصل الأول: الصوم وشهر رمضان	4
المبحث الأول: تعريف الصوم	4
المبحث الثاني: فرضية الصيام	4
المبحث الثالث: حكمة مشروعية الصيام	6
المبحث الرابع: فضل شهر رمضان وفضل العمل فيه	7

8	المبحث الخامس: الترهيب من الفطر في رمضان
10	الفصل الثاني: المجاهرة بالإفطار عند الفقهاء
10	المبحث الأول: الجهر بالمعصية
13	المبحث الثاني: رأي الفقهاء في الإفطار متعمدا
13	المطلب الأول: عند الحنفية
19	المطلب الثاني: عند المالكية
24	المطلب الثالث: عند الشافعية
32	المطلب الرابع: عند الحنابلة
41	المبحث الثالث: العقوبة التعزيرية على المجاهرة بالفطر في الفقه الإسلامي
43	الفصل الثالث: المجاهرة بالإفطار في القانون البروناوي
43	المبحث الأول: المجاهرة بالإفطار في القانون البروناوي فصل 77
45	المبحث الثاني: إجراءات المحاكمة بخصوص الجريمة تحت باب 173
48	المبحث الثالث: إحصائية القضايا
52	المبحث الرابع: قضايا المخالفة تحت باب 173 "الطعام في رمضان"
55	خاتمة
56	قائمة المصادر والمراجع
60	ملحق رقم (1)
61	ملحق رقم (2)
62	ملحق رقم (3)
63	ملحق رقم (4)
64	ملحق رقم (5)

65	ملحق رقم (6)
66	ملحق رقم (7)
67	ملحق رقم (8)
68	ملحق رقم (9)
69	ملحق رقم (10)
70	ملحق رقم (11)

## فهرس الآيات القرآنية

رقم الآيات	السور الآيات	الصفحة
سورة البقرة		
185	﴿ سَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ ۚ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ ۖ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۗ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَيْكُم وَلِعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴾	1، 5، 6، 7
183	﴿ يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴾	1، 5، 6، 10
184	﴿ أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ ۚ فَمَن كَانَ مِنكُم مَّرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۗ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ ۚ فَمَن تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ ۗ وَأَن تَصُومُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴾	5، 18، 22، 23، 39

19، 24، 29، 32،	<p>﴿ أَحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصَّيَامِ الرَّفَثُ إِلَى نِسَائِكُمْ ۚ هُنَّ لِبَاسٌ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَهُنَّ ۗ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَانُونَ أَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ ۖ فَالْكَفَىٰ بِبَشِيرِهِمْ وَنَذِيرُهُمْ ۚ مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ ۚ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّىٰ يَبَيِّنَ لَكُمْ الْحَيِّطُ ۚ الْأَبْيَضُ مِنَ الْحَيِّطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ۚ ثُمَّ أَتُمُوا الصَّيَامَ إِلَى اللَّيْلِ ۚ وَلَا تُبَشِّرُوهُمْ ۚ وَأَنْتُمْ عَنْكَفُونَ فِي الْمَسْجِدِ ۚ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرِبُوهَا ۚ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لِنَاسٍ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴾</p>	187
سورة النساء		
55	<p>﴿ يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُوِّى الْأَمْرَ مِنْكُمْ ﴾</p>	59
سورة مريم		
4	<p>﴿ فَكُلِّي وَاشْرَبِي وَقَرِّي عَيْنًا ۖ فَإِمَّا تَرَبِّنَّ مِنْ الْبَشَرِ أَحَدًا فَقُولِي ۖ إِنَّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا فَلَنْ أُكَلِّمَ الْيَوْمَ إِنْسِيًّا ﴾</p>	26



## فهرس الجداول

الصفحة	الموضوع	رقم الجدول
48	الجرائم المذكورة في باب 173 ما بين سنة 2007 إلى 2011 في برونائي دارالسلام.	1
49	الجرائم في باب 173 وفقا بمنطقة ما بين سنة 2007 إلى 2011 في برونائي دارالسلام.	2
50	الجرائم في باب 173 وفقا بجنسية ما بين سنة 2007 إلى 2011 في برونائي دارالسلام.	3
51	الجرائم في باب 173 وفقا للمواطنين ما بين سنة 2007 إلى 2011 في برونائي دارالسلام.	4

## فهرس الملاحق

الصفحة	الموضوع	رقم الملحق
43	باب 173 و 174، قانون المجلس الديني الإسلامي ومحاكم القضاة، فصل 77.	1
44	باب 194 و 195، قانون المجلس الديني الإسلامي ومحاكم القضاة، فصل 77.	2
45	الوثيقة كما في باب 115، القانون فصل 7.	3
46	JHEUB: 2 A	4
46	JHEUB: 2 B	5
46	الخطاب إلى المحكمة لطلب تحديد موعد المحاكمة عن القضية.	6
46	البيانات عن المتهم وإطار الاتهام مع المعلومات عن الجريمة.	7
52	رقم القضية: MRSH/JEN/TUT13/2010	8
53	رقم القضية: MRSH/JEN/TUT43/2009	9
53	رقم القضية: MRSH/JEN/BM133/2006	10
54	رقم القضية: MRSH/JEN/BM141/2011	11

## نظام الكتابة الحرفية للكلمات العربية

جدول الترجمة الحرفية:

الحروف العربية	الكتابة بالحروف الرومانية	الأمثلة	الكتابة الحرفية
ء	ʾ	فقهاء	fuqahāʾ
ب	b	البخاري	al-Bukhārī
ت	t	الترمذي	al-Tirmidhī
ث	th	الحارث	al-Hārith
ج	j	الجرجاني	al-Jurjānī
ح	H	حبان	Hibbān
خ	kh	خلدون	Khaldūn
د	d	الدارقطني	al-Dāruqṭnī
ذ	dh	الذهبي	al-Dhahabī
ر	r	الرافعي	al-Rāfiʿī
ز	z	الزبير	al-Zubayr
س	s	السرخسي	al-Sarakhsī
ش	sh	الشافعي	al-Shāfiʿī
ص	Ṣ	الصابوني	al-Ṣābūnī
ض	Ḍ	ضابط	Ḍābiṭ
ط	Ṭ	الطبري	al-Ṭabarī
ظ	Z	ظاهر	Zāhir
ع	ʿ	العبادي	al-ʿAbbādī
غ	gh	الغزالي	al-Ghazālī
ف	f	الفارسي	al-Fārisī

al-Qāsim	القاسم	q	ق
al-Karkhī	الكرخي	k	ك
Luqmān	لقمان	l	ل
Mālik	مالك	m	م
Nāṣir	ناصر	n	ن
Hārūn / Usāmah	هارون / أسامة	h	هـ / ه
al-Walīd	الوليد	w	و
Yahyā	يحيى	y	ي

#### الحركات القصيرة:

الحروف العربية	الكتابة بالحروف الرومانية	الأمثلة	الكتابة الحرفية
ـَ	a	كُتِبَ	kutiba
ـِ	i	عِلِمَ	‘alima
ـُ	u	عُلبَ	ghuliba

#### الحركات الطويلة:

الحروف العربية	الكتابة بالحروف اللاتينية	الأمثلة	الكتابة الحرفية
ـَ / اِ	ā	باب / كبرى	bāb / kubrā
ـِ ي	ī	وكيل	wakīl
ـُ و	ū	علوم	‘ulūm

## الإدغام:

الحروف العربية	الكتابة بالحروف اللاتينية	الأمثلة	الكتابة الحرفية
ـَ وُ	aw	قَوْل	qawl
ـَ ي	ay	لَيْل	layl
يِّ	iy	شَافِعِيَّة	Shāfi'iyah
وَّ	uww	قَوَّة	quwwah

## إستثناءات:

أ. الهمزة (ء) التي تكون في أو الكلمات عند كتابتها حرفيا تكون (a) وليس (ʾ). مثال: أكبر:

تكتب حرفيا: akbar (وليس kbar).

ب. الحرف العربي (ة) الموجودة في كلمة عربية دون (ال) مضافة إلى كلمة أخرى بها (ال) عند

كتابتها حرفيا تتحول إلى (t) وليس إلى (h). مثال: مكتبة الإمام، تكتب حرفيا هكذا:

Maktabat al-Imām (وليس Maktabah al-Imām).

ج. إذا وجد الحرف العربي (ة) في كلمة بها (ال) في كلمة مفردة (غير مضافة) أو في آخر كلمة في

الجملة، فإنه عند كتابته حرفيا يكون (h) وليس (t). مثال:

– المكتبة الأهلية، تكتب حرفيا: al-Maktabah al-Ahliyyah، وليس (al-Maktabat

al-Ahliyyah).

– قلعة تكتب حرفيا: qal'ah (وليس qal'at).

– دار وهبة تكتب حرفيا: Dār Wahbah (وليس Dār Wahbat).

د. الكلمة العربية التي تدل على اسم بلد أو مكان تعفى من الكتابة الحرفية. مثال: (بروناي)

تكتب Brunei (وليس Barūnay).

## الاختصارات

ج	الجزء
د.ت.	دون تاريخ النشر
د.م.	دون مكان النشر
د.ن.	دون الناشر
ص	الصفحة
م	الميلادي
هـ	الهجري

## المقدمة

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين، أما بعد:

شهر رمضان هو شهر عظيم عند الله تعالى، وأهم حادثة في شهر رمضان هو نزول القرآن الكريم إلى النبي صلى الله عليه وسلم هداية للناس كما قال الله تعالى: ﴿شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ﴾ (البقرة: 185).

وفرض الله الصوم في شهر رمضان على أمة المسلمين وهو ركن من أركان الإسلام. وأظهر الصوم إيماننا وعبادة روحية ومادية كما في القرآن الكريم والسنة النبوية والإجماع. قال الله تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾ (البقرة: 183). وفي السنة: قال النبي صلى الله عليه وسلم: « بني الإسلام على خمس: شهادة أن لا إله إلا الله، وأن محمدا عبده ورسوله، وإقام الصلاة، وإيتاء الزكاة، وحج البيت، وصوم رمضان ». (1)

### أسباب اختيار الموضوع:

يختار الباحث هذا الموضوع لأن كثير من الناس لا يعرفون القانون الإسلامي والتنفيذ في القانون البروناوي فصل 77.

### أهداف البحث:

- لبيان أحكام المجاهرة بالافطار عند الفقهاء والقانون البروناوي.
- لبيان كيفية التنفيذ القانون في البروناوي.
- لبيان عقوبة المجاهرة بالفطر عند الفقه الإسلامي والقانون البروناوي.

(1) النيسابوري، أبو الحسين مسلم بن الحجاج القشيري. (1412هـ/1991م). صحيح مسلم، كتاب الإيمان، باب بيان أركان الإسلام ودعائمه العظام. ط 1. بيروت: دار الكتب العلمية. ج 1. ص 45. رقم الحديث 21. (حديث صحيح).

## منهج البحث:

إن منهج هذا البحث هو الاستقراء وهو الاعتماد على الكتب الفقهية، وهي موجودة في مكتبة جامعة السلطان الشريف علي الإسلامية ومكتبة جامعة بروناي دارالسلام، وعلى مواقع الإنترنت.

وكذلك منهج البحث الميداني، فقابلت الموظفين في قسم المقاضاة الشرعية وقسم الإنفاذ الديني لمناقشة إجراءات والقضايا المتعلقة بالمجاهرة بالفطر في بروناي دارالسلام. وبالإضافة إلى ذلك، اتصلت عبر الإنترنت للحصول على المعلومات عن الموضوع من الناحية الفقهية والقانونية.

## حدود البحث:

هذا البحث يتركز في اختلاف آراء الفقهاء في العقوبة من أفطر متعمدا والعقوبة التعزيرية للمجاهرة بالفطر.

وفي هذا البحث سأقارن إحصائية القضايا عن الجريمة الثابت في باب 173 ومحاكمة ما بين سنة 2007 إلى 2011. وأقسام إلى أربعة وهي مقارنة المتبع سنة ومنطقة وجنسية ومواطنة.

## الدراسات السابقة:

1. قد كتب مسواتي بيت الحاج أبو بكر @ الحاج عبد الرحمن، الطالبة من كلية الشريعة بمعهد السلطان الحاج عمر علي سيف الدين بجامعة بروناي دارالسلام 1422هـ/ 2001م، بحثا بعنوان حكم الأكل والشرب في نهار شهر رمضان في الإسلام وفي القانون الإسلامي في بروناي. وقد كتب عن اختلاف آراء الفقهاء في العقوبة من أفطر متعمدا وتقارن إحصائية القضايا ما بين سنة 1996 إلى 2000.



## هيكـل البـحث:

ويشتمل هذا البحث إلى ثلاثة فصول، في الفصل الأول تحدثت عن الصوم وشهر رمضان. وفيه خمسة مباحث وهي تعريف الصوم، وفرضية الصيام، وحكمة مشروعية الصوم، وفضائل الصوم رمضان وفضل العمل فيه والترهيب من الفطر في رمضان.

وفي الفصل الثاني تحدثت عن المجاهرة بالفطر عند الفقهاء. وفيه ثلاثة مباحث وهي الجهر بالمعصية، وآراء الفقهاء عن الإفطار متعمدا، وعقوبة التعزيرية للمجاهرة بالفطر عند الفقه الإسلامي.

وفي الفصل الثالث تحدثت عن المجاهرة بالفطر عند القانون البروناوي. وفيه أربعة مباحث وهي المجاهرة بالإفطار عند القانون البروناوي فصل 77، وإجراءات المحاكمة بخصوص الجريمة تحت باب 173، وإحصائية القضية وقضايا المخالفة تحت باب 173"الطعام في رمضان

## الفصل الأول

### الصوم وشهر رمضان

#### المبحث الأول: تعريف الصوم

في اللغة: الصيام أو الصوم: يعني الإمساك عن الطعام، أو عن أي قول فاحش أو فعل مؤذ. ويقال: صام الفرس: قام ولم يعتلف. صام الماء والريح ونحوهما: ركد. صامت الشمس: بلغت كبد السماء عند الزوال. والصائم: من مارس الصوم. والجمع صُوم، صِيَم، صُومًا، صِيَامًا. والصوم: الصَّمتُ والإمساك عن الكلام. قال تعالى: ﴿ فَكُنْى وَأَثَرِي وَفَرَى عَيْنًا ۖ فَإِمَّا تَرَبِّنَّ مِنْ أَلْبَشَرِ أَحَدًا فَقُولِي إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا فَلَنْ أُكَلِّمَ الْيَوْمَ إِنْسِيًّا ۖ ﴾ (مریم: 26). والصَّومُ: الكثير الصوم. (2)

وشرعا: هو الإمساك نهارا عن المفطرات بنية من أهله من طلوع الفجر إلى غروب الشمس. أي أن الصوم امتناع فعلي عن شهوتي البطن والفرج، وعن كل شيء حسي يدخل الجوف من دواء ونحوه، في زمن معين: وهو من طلوع الفجر الثاني أي الصادق إلى غروب الشمس، من شخص معين أهل له: وهو المسلم العاقل غير الحائض والنفساء، بنية وهي عزم القلب على إيجاد الفعل جزما بدون تردد، لتمييز العبادة عن العادة. (3)

#### المبحث الثاني: فرضية الصيام

صوم شهر رمضان ركن من أركان الإسلام، بدليل من القرآن والسنة والإجماع:

---

(2) الممشري، محمد علي وآخرون. (1418هـ). القاموس الإسلامي للناشئين والشباب. د. ط. الرياض: مكتبة العبيكان. ج 5. ص 44.

(3) الزحيلي، وهبة. (1405هـ / 1985م). الفقه الإسلامي وأدلته. ط 2. دمشق: دار الفكر. ج 2. ص 566.

من القرآن: قال الله تعالى: ﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٨٥﴾ أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ ۖ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۗ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ ۖ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ ۗ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ ۖ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٨٦﴾ شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ ۚ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ ۗ﴾ (البقرة: 183-185).

ومن السنة: قال النبي صلى الله عليه وسلم: «بني الإسلام على خمس: شهادة أن لا إله إلا الله، وأن محمدا عبده ورسوله، وإقام الصلاة، وإيتاء الزكاة، وحج البيت، وصوم رمضان».<sup>(4)</sup>

وعن طلحة بن عبيد الله أن أعرابيا جاء إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم نائر الرأس فقال: يا رسول الله، أخبرني ماذا فرض الله عليّ من الصلاة؟ فقال: «الصلوات الخمس إلا أن تطوع شيئا». فقال: أخبرني ما فرض الله عليّ من الصيام؟ فقال: «شهر رمضان إلا أن تطوع شيئا». فقال: أخبرني بما فرض الله عليّ من الزكاة؟ فقال: فأخبره رسول الله صلى الله عليه وسلم شرائع الإسلام، قال: والذي أكرمك لا أتطوع شيئا، ولا أنقص مما فرض الله علي شيئا، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «أفلح إن صدق» أو «دخل الجنة إن صدق».<sup>(5)</sup>

ومن الإجماع: فقد اتفقت الأمة على فرضيته، ولم يخالف أحد من المسلمين، فهي معلومة من الدين بالضرورة ومنكرها كافر، كمنكر فريضة الصلاة والزكاة والحج.<sup>(6)</sup>

وفرض صوم رمضان بعد صرف القبلة إلى الكعبة لعشر من شعبان في السنة الثانية من الهجرة بسنة ونصف إجماعا، وصام النبي صلى الله عليه وسلم تسعة رمضانات في تسع سنين، وتوفي النبي صلى الله عليه وسلم في شهر رمضان ربيع الأول سنة إحدى عشرة من الهجرة.<sup>(7)</sup>

(4) سبق تخريجه. ص 1.

(5) البخاري، أبو عبد الله محمد بن إسماعيل بن إبراهيم بن برزذه. (1427هـ/2007م). صحيح البخاري، كتاب الصوم، باب وجوب صوم رمضان. د. ط. بيروت: دار الفكر. ج 1. ص 448. رقم الحديث 1891. (حديث صحيح).

(6) الجزيري، عبد الرحمن بن محمد عوض. (1426هـ/2005م). الفقه على المذاهب الأربعة. ط 1. المنصورة: دار الغد الجديد. ص 307.

(7) الزحيلي. (1405هـ/1985م). الفقه الإسلامي وأدلته. المراجع السابق. ج ٢. ص 578.

### المبحث الثالث: حكمة مشروعية الصيام

شرح الصوم لحكم منها أنه وسيلة إلى شكر النعمة إذ هو كف النفس عن الأكل والشرب والمفطر، وهي من أجل النعم وأعلاها. والامتناع عنها زمانا معتبرا يعرف قدرها إذ النعم مجهولة، فإذا فقدت عرفت فيحمله ذلك على قضاء حقها بالشكر. وإلى هذا الإشارة بقوله سبحانه وتعالى في آية الصوم: ﴿يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَيْتُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾ (البقرة: 185).<sup>(8)</sup>

ومنها أنه وسيلة إلى التقوى لأنه إذا انقادت نفسه للامتناع عن الحلال طمعا في مرضاة الله سبحانه وتعالى وخوفا من أليم عقابه؛ فأولى أن تنقاد للامتناع عن الحرام، فكان الصوم سببا للاتقاء عن محارم الله تعالى، وإليه الإشارة بقوله تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾ (البقرة: 183).<sup>(9)</sup>

ومنها أن فيه فخر النفس وكسر الشهوة، لأن إذا شبت مالت إلى الشهوات، وإذا جاعت امتنعت عما تهوى<sup>(10)</sup> كما في الحديث أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: « يا معشر الشباب من استطاع منكم الباءة فليتزوج. فإنه أغض للبصر، وأحصن للفرج، ومن لم يستطع فعليه بالصوم فإنه له وجاء ». <sup>(11)</sup>

فكان الصوم وسيلة إلى الامتناع عن المعاصي على أن فيه كسر النفس وقهر الشيطان، فالشبع نهر في النفس يرده الشيطان، والجوع نهر في الروح ترده الملائكة. <sup>(12)</sup>

ومنها كونه موجبا للرحمة والعطف على المساكين، فإن الإنسان إذا ذاق ألم الجوع والعطش في بعض الأوقات تذكر حال المسكين في عمومها فيسارع إلى رحمته ومواساته بما يمكن من ذلك، وبه ينال حسن الجزاء من الله تعالى. <sup>(13)</sup>

(8) السبكي، محمود محمد خطاب. (1306هـ/1985م). الدين الخالص. ط 3. د.م: د.ن. ج 8. ص 353.

(9) المرجع نفسه.

(10) المرجع نفسه. ج 8. ص 354.

(11) البخاري، أبو عبد الله محمد بن إسماعيل بن إبراهيم بن برزبه. (1427هـ/2007م). صحيح البخاري، كتاب النكاح، باب

من لم يستطع الباءة فليصم. د.ط. بيروت: دار الفكر. ج 2. ص 1303. رقم الحديث 5066. (حديث صحيح).

(12) المرجع نفسه.

(13) المرجع نفسه.

ومنها ما يترتب على الصوم من رياضة النفس وراحة أعضاء الجهاز الهضمي شهرا من السنة لتقوى وتقوم بما خلقت له خير قيام. ولذا أباح الشارع الفطر لمن لا يلائمه الصوم كالمريض والمسافر.<sup>(14)</sup>

#### المبحث الرابع: فضل شهر رمضان وفضل العمل فيه

رمضان شهر عظيم مبارك أنزل الله فيه القرآن، قال الله سبحانه وتعالى: ﴿سَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ﴾ (البقرة: 185).

وهو أفضل الشهور وشهر الصبر، والصبر ثوابه الجنة، وشهر المواساة أوله رحمة وأوسطه مغفرة وآخره عتق من النار. فرض الله صيامه وسن رسول الله صلى الله عليه وسلم قيامه. وفيه ليلة القدر خير من ألف شهر يضاعف الله فيه أجر العاملين ويغفر للصائمين. وقد جاء في فضله والحث على العمل فيه أحاديث منها:<sup>(15)</sup>

1. عن أبي هريرة: أن النبي صلى الله عليه وسلم قال - لما حضر رمضان - : «أتاكم رمضان شهر مبارك فرض الله عز وجل عليكم صيامه تفتح فيه أبواب السماء وتُغلق فيه أبواب الجحيم وتغل فيه مردة الشياطين لله، فيه ليلة خير من ألف شهر ، من حُرِمَ خيرهما فقد حُرِمَ». <sup>(16)</sup>

2. وعن عرفجة قال: كنت عند عتبة بن فرقد - وهو يحدث عن رمضان - قال: فدخل علينا رجل من أصحاب محمد صلى الله عليه وسلم فلما رآه عتبة هابه فسكت. قال: فحدث عن رمضان. قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول في رمضان: «إذا جاء رمضان فتحت أبواب الجنة، وغلقت أبواب النار، وصفدت الشياطين». <sup>(17)</sup> قال: (وينادي فيه ملك: يا باغي الخير أبشر، ويا باغي الشر أقصر حتى ينقضي رمضان).

3. وعن أبي هريرة: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «الصلوات الخمس. والجمعة إلى

(14) المرجع نفسه.

(15) المرجع نفسه. ج 8. ص 361.

(16) النسائي، أبو عبد الرحمن أحمد بن شعيب بن علي. (2004م). سنن النسائي، كتاب الصيام، ذكر الاختلاف على معمر فيه. ط 3. لبنان: بيت الأفكار الدولية. ص 235. رقم الحديث 2106. (حديث صحيح).

(17) التيسابوري، أبو الحسين مسلم بن الحجاج القشيري. (1991/1412م). صحيح مسلم، كتاب الصيام، باب فضل شهر رمضان. ط 1. بيروت: دار الكتب العلمية. ج 2. ص 758. رقم الحديث 1079. (حديث صحيح).

الجمعة. ورمضان إلى رمضان. مكفرات ما بينهما. إذا اجتنب الكبائر». (18)

4. وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: « من صام رمضان فغفر حدوده، وتحفظ له ما ينبغي أن يتحفظ فيه كفر ما قبله ». (19)

5. وعن أبي هريرة قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: « من صام رمضان إيماناً واحتساباً غفر له ما تقدم من ذنبه ». (20)

### المبحث الخامس: الترهيب من الفطر في رمضان

1. عن ابن عباس رضي الله عنه: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: « عُرِيَ الإسلام وقواعد الدين ثلاثة، عليهن أسس الإسلام، من ترك واحدة منهن فهو بها كافر حلال الدم: شهادة أن لا إله إلا الله، والصلاة المكتوبة، وصوم رمضان ». (21)

2. وعن أبي هريرة: أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: « من أفطر يوماً من رمضان، في غير رخصة ولا مرض، لم يقض عنه صوم الدهر كله، وإن صامه ». (22)

قال الذهبي: وعند المؤمنين مقرر: أن من ترك صوم رمضان بلا مرض، فإنه شر من الزنى ومدمن الخمر، بل يَشْكُونُ في إسلامه ويظنون به الزندقة، والانحلال. (23)

---

(18) النيسابوري، أبو الحسين مسلم بن الحجاج القشيري. (1412هـ/1991م). صحيح مسلم، كتاب الطهارة، باب الصلوات الخمس والجمعة إلى الجمعة ورمضان إلى رمضان مكفرات لما بينهما ما اجتنب الكبائر. ط 1. بيروت: دار الكتب العلمية. ج 1. ص 209. رقم الحديث 233. (حديث صحيح).

(19) البيهقي، أبو بكر أحمد بن الحسين بن علي. (1424هـ/2003م). السنن الكبرى، كتاب الصوم، باب في فضل شهر رمضان وفضل الصيام على سبيل الاختصار. ط 2. بيروت: دار الكتب العلمية. ج 4. ص 501. رقم الحديث 8505.

(20) البيهقي، أبو بكر أحمد بن الحسين بن علي. (1424هـ/2003م). السنن الكبرى، كتاب الصوم، باب في فضل شهر رمضان وفضل الصيام على سبيل الاختصار. ط 2. بيروت: دار الكتب العلمية. ج 4. ص 501. رقم الحديث 8506. (حديث صحيح).

(21) التميمي، أحمد بن علي بن المثنى. (1412هـ/1992م). مسند أبي يعلى الموصلي، مسند ابن عباس. تحقيق حسين سليم أسد. ط 2. دمشق: دار الثقافة العربية. ج 4. ص 236. رقم الحديث 2349. (حديث ضعيف).

(22) الترمذي، أبو عيسى محمد بن عيسى. (1996م). الجامع الكبير، كتاب الصوم، باب ما جاء في الإفطار متعمداً. ط 1. بيروت: دار الغرب الإسلامي. ج 2. ص 93. رقم الحديث 723. (حديث ضعيف).

(23) السيد سابق. (د.ت). فقه السنة. د.ط. القاهرة: الفتح للإعلام العربي. ج 1. ص 306.

## قائمة المصادر والمراجع

القرآن الكريم.

### المراجع باللغة العربية:

البخاري، أبو عبد الله محمد بن إسماعيل بن إبراهيم بن برزبه. (1427هـ/2007م). صحيح البخاري. د.ط. بيروت: دار الفكر.

البيهقي، أبو بكر أحمد بن الحسين بن علي. (1424هـ/2003م). السنن الكبرى. ط 2. بيروت: دار الكتب العلمية.

\_\_\_\_\_. (1410هـ/1989م). السنن الصغير. المنصورة: دار الوفاء.

\_\_\_\_\_. (1423هـ/2003م). الجامع لشعب الإيمان. الرياض: مكتبة الرشد.

الترمذي، أبو عيسى محمد بن عيسى. (1996م). الجامع الكبير. بيروت: دار الغرب الإسلامي.

التميمي، أحمد بن علي بن المثنى. (1412هـ/1992م). مسند أبي يعلى الموصلي. ط 2. دمشق: دار الثقافة العربية.

التوحيدي، محمد بن إبراهيم بن عبد الله. (1431هـ/2010م). مختصر الفقه الإسلامي في ضوء القرآن والسنة. ط 11. القصيم: دار أصداء المجتمع.

الجزيري، عبد الرحمن بن محمد عوض. (1426هـ/2005م). الفقه على المذاهب الأربعة. المنصورة: دار الغد الجديد.

ابن الجعد. (1405هـ/1985م). مسند ابن الجعد. الكويت: مكتبة الفلاح.

الحبيب بن طاهر. (1418هـ/1998م). الفقه المالكي وأدلته. بيروت: دار ابن حزم.

الزبيدي، زين الدين أحمد بن عبد اللطيف. (1428هـ/2007م). مختصر صحيح البخاري. ط 9. بيروت: دار النفائس.

الزحيلي، وهبة. (1405هـ/1985م). الفقه الإسلامي وأدلته. ط 2. دمشق: دار الفكر.

السبكي، محمود محمد خطاب. (1306هـ/1985م). الدين الخالص. ط 3. د.م: د.ن.

السجستاني، أبو داود سليمان بن الأشعث. د.ت. سنن أبي داود. د.ط. الرياض: بيت الأفكار الدولية.

السرخسي، أبو بكر محمد بن أبي سهل. (د.ت). المبسوط. د.ط. بيروت: دار المعرفة.

السمرقندي، محمد بن أحمد بن أبي أحمد. (1405هـ/1984م). تحفة الفقهاء. بيروت: دار الكتب العلمية.

السيد سابق. (د.ت). فقه السنة. د.ط. القاهرة: الفتح للإعلام العربي.

السيواسي، محمد بن عبد الواحد. (1424هـ/2002م). فتح القدير. بيروت: دار الكتب العلمية.

الشيرازي، أبو إسحاق إبراهيم بن علي بن يوسف الفيروزآبادي. (1416هـ/1995م). المذهب. بيروت: دار الكتب العلمية.

الشريني. شمس الدين محمد بن الخطيب. (1418هـ/1997م). مغني المحتاج. بيروت: دار المعرفة.

أبو عبيد القاسم بن سلام. (1414هـ/1994م). الطهور. تحقيق مشهور بن حسن آل سلمان أبو عبيدة. جدة: مكتبة الصحابة.

العسقلاني، أحمد بن علي بن حجر. (1426هـ/2005م). فتح الباري. الرياض: دار طيبة.

القرافي، شهاب الدين أحمد بن إدريس. (1994م). الذخيرة. تحقيق سعيد أعراب. بيروت: دار الغرب الإسلامي.



ابن قدامة، أبو محمد عبد الله بن أحمد بن محمد. (1417هـ/1997م). الكافي. تحقيق عبد الله بن عبد المحسن التركي. د.م: هجر.

\_\_\_\_\_ . (1417هـ/1997م). المغني. تحقيق عبد الله بن عبد المحسن التركي و عبد الفتاح محمد الحلو. ط 3. الرياض: دار عالم الكتب.

القيرواني، أبو محمد عبد الله بن عبد الرحمن أبي زيد. (1999م). النوادر والزيادات. تحقيق عند الفتاح محمد الحلو. بيروت: دار الغرب الإسلامي.

الكاساني، أبو بكر بن مسعود. (1424هـ/2002م). بدائع الصنائع. تحقيق علي محمد معوض. ط 2. بيروت: دار الكتب العلمية.

محمد بشير الشقفة. (1422هـ/2001م). الفقه المالكي. ط 6. دمشق: دار القلم.

موسى شاهين لاشين. (1423هـ/2002م). فتح المنعم. القاهرة: دار الشروق.

المرداوي، أبو الحسن علي بن سليمان. (1375هـ/1957م). الإنصاف، تحقيق محمد حامد الفقي. د.م. د.ن.

النسائي، أبو عبد الرحمن أحمد بن شعيب بن علي. (2004م). سنن النسائي. ط 3. لبنان: بيت الأفكار الدولية.

النووي، أبو زكريا يحيى الدين بن شرف. ( د.ت ). المجموع. تحقيق محمد نجيب المطيع. د.ط. جدة: مكتبة الإرشاد.

\_\_\_\_\_ . ( 1412 هـ / 1991 م ). روضة الطالبين وعمدة المفتين. ط 3. بيروت: المكتبة الإسلامي.

النيسابوري، أبو الحسين مسلم بن الحجاج القشيري. (1412هـ/1991م). صحيح مسلم. بيروت: دار الكتب العلمية.

النيسابوري، أبو بكر محمد بن إسحاق بن خزيمة السلمي. (1400هـ/1980م). صحيح ابن خزيمة. تحقيق محمد مصطفى الأعظمي. د.ط. بيروت: المكتب الإسلامي.

الهمشري، محمد علي. السيد، أبو الفتوح. موسى، علي إسماعيل. (1418هـ). القاموس الإسلامي للناشئين والشباب. د.ط. الرياض: مكتبة العبيكان.

اليعمري، أبو الوفاء إبراهيم بن أبو عبد الله محمد بن فرحون. (1423هـ/2003م). تبصرة الحكام. تحقيق الشيخ جمال مرعشلي. ط خاصة. الرياض: دار عالم الكتب.

#### المراجع باللغات الأجنبية:

Akta Majlis Ugama Islam dan Mahkamah-Mahkamah Kadi, Penggal 77, semakan 1984.

#### مراجع شبكة الإنترنت:

<http://www.itihad.org/node/697>

<http://www.20at.com/masr/hot-topics/13044.html>